



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят четвертая сессия

Официальные отчеты

Первый комитет

8-е заседание

Понедельник, 12 октября 2009 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Хосе Луис Кансела (Уругвай)

Заседание открывается в 15 ч. 20 м.

Пункты 86-103 повестки дня (продолжение)

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Председатель (*говорит по-испански*): Я хотел бы информировать членов о том, что Бюро получило от делегации Того просьбу о предоставлении слова для выступления. Я прошу членов Комитета одобрить включение делегации Того в список ораторов.

Как известно делегациям, список ораторов уже закрыт, и делегация Того может выступить лишь с разрешения Комитета. Поэтому в соответствии с положениями 72 [114], 35 [106] и 73 [115] правил процедуры я спрашиваю делегации, готовы ли они дать согласие на то, чтобы делегация Того выступила в конце сегодняшнего дневного заседания после того, как выступит последний оратор из списка. Если возражений нет, я буду считать, что делегации согласны предоставить делегации Того возможность выступить.

Решение принимается.

Г-н Матамбо (Зимбабве) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-н Председатель, позвольте мне передать Вам искренние поздравления моей

делегации в связи с единогласным избранием Вас на пост Председателя Первого комитета. Мы также поздравляем других членов Бюро с их избранием на соответствующие посты. Моя делегация абсолютно убеждена в том, что под Вашим умелым руководством Комитет сможет успешно завершить обсуждения рассматриваемых пунктов повестки дня. Мы также воздаем должное Высокому представителю по вопросам разоружения послу Сержиу Дуарти за его ведущую и направляющую роль в руководстве деятельностью Управления по вопросам разоружения и усилиях по решению проблем в области разоружения и международной безопасности.

Зимбабве присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения и представитель Нигерии от имени Группы африканских государств.

Зимбабве является участницей нескольких региональных и международных договоров в области разоружения и международной безопасности и готова полностью выполнять их требования. Одним из таких документов является Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и мы по-прежнему рассматриваем его в качестве краеугольного камня глобального режима ядерного разоружения и нераспространения. В этой связи мы подчеркиваем настоятельную необходимость обеспечения универсального характера ДНЯО и призываем

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



государства, которые еще не присоединились к Договору, незамедлительно сделать это. Зимбабве также поддерживает цель избавления мира от ядерного оружия.

Моя делегация с удовлетворением воспринимает позитивную обстановку, сложившуюся в области разоружения и международной безопасности. К числу основных позитивных сдвигов относится успешное завершение третьего Совещания Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО; подтверждение лидерами государств, обладающих ядерным оружием, обязательств по избавлению мира от ядерного оружия; принятие программы работы Конференции по разоружению; и проведение 24 сентября 2009 года заседания Совета Безопасности на высшем уровне по вопросам нераспространения ядерного оружия и разоружения и единогласное принятие им резолюции 1887 (2009). Мы призываем государства-члены в полной мере воспользоваться сложившейся позитивной обстановкой, с тем чтобы решить проблемы в области безопасности, которые на протяжении минувших десятилетий вызвали серьезную озабоченность международного сообщества.

Заседание Совета Безопасности на высшем уровне по вопросам нераспространения ядерного оружия и разоружения, состоявшееся 24 сентября 2009 года, стало похвальным шагом в усилиях по избавлению мира от ядерного оружия. Однако мы считаем, что усилия по избавлению мира от ядерного оружия не должны быть нацелены исключительно на укрепление мер по нераспространению, игнорируя при этом действия в области ядерного разоружения. Моя делегация разделяет мнение о том, что единственным действительно надежным средством создания мира, свободного от ядерного оружия, является полная ликвидация такого оружия. Для того чтобы добиться ядерного разоружения, мы призываем государства в полной мере выполнить свои обязательства по ДНЯО. Крайне важно, чтобы обладающие ядерным оружием государства взяли на себя обязательство выполнить тринадцать практических шагов по ядерному разоружению, которые были согласованы на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО. До достижения полной ликвидации ядерного оружия мы поддерживаем призыв к проведению переговоров и заключению универсального, не связанного никакими условиями и юридически обязывающего документа по

гарантиям безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием.

Зимбабве поддерживает цели Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), и у нас вызывает удовлетворение активизация усилий по обеспечению его вступления в силу. Мы приветствуем готовность президента Обамы добиваться ратификации ДВЗЯИ Соединенными Штатами и надеемся, что такая ратификация вдохновит другие государства, перечисленные в Приложении 2, на подписание и ратификацию Договора. Вступление ДВЗЯИ в силу станет важным вкладом в дело ядерного разоружения и нераспространения.

Моя делегация приветствует вступление в силу в этом году Пелиндабского договора и Договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии. Мы твердо убеждены в том, что зоны, свободные от ядерного оружия, являются эффективным вкладом в усилия по укреплению регионального мира и безопасности. Вступление в силу Пелиндабского договора является важным достижением Африки и ее вкладом в дело развития и укрепления регионального и международного мира и безопасности. В этой связи мы призываем обладающие ядерным оружием государства, которые еще не ратифицировали соответствующие приложения к Пелиндабскому договору, сделать это, а также призываем их соблюдать его положения. Моя делегация вместе с другими призывает к скорейшему созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, во исполнение принятой в 1995 году резолюции 50/66 по Ближнему Востоку.

Приветствуя принятие программы работы Конференции по разоружению, мы выражаем сожаление в связи с тем, что она не смогла достичь консенсуса по процедурным шагам, необходимым для начала ее работы по существу. Вместе с другими мы обращаемся ко всем государствам-членам с призывом продемонстрировать гибкость и политическую волю, с тем чтобы добиться ощутимых результатов в ходе предстоящего цикла обсуждений на Конференции. Моя делегация надеется, что Конференция по разоружению также воспользуется сложившейся позитивной обстановкой в области разоружения и международной безопасности и начнет свою работу по существу в начале своей сессии 2010 года.

Кроме того, Зимбабве вновь подтверждает роль Конференции по разоружению как единственного многостороннего форума для ведения переговоров по разоружению и роль Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению как единственного специализированного совещательного органа в рамках многостороннего механизма разоружения Организации Объединенных Наций и полностью поддерживает работу этих органов по разоружению. В то же время мы считаем, что новый импульс в области разоружения и международной безопасности будет использован наиболее оптимальным образом для достижения необходимых международному сообществу результатов лишь в том случае, если будут предприняты усилия по реформе и укреплению механизма разоружения.

Конвенция по химическому оружию и Конвенция по биологическому оружию являются основными международными документами по борьбе с распространением оружия массового уничтожения. Зимбабве поддерживает их универсальный характер и полное осуществление государствами-членами. Поэтому мы призываем государства, которые не являются участниками этих конвенций, без промедления подписать и ратифицировать их.

Моя делегация вновь подтверждает, что незаконная передача, производство и оборот стрелкового оружия и легких вооружений во многих районах мира, особенно в Африке, создают серьезную угрозу миру и безопасности и экономическому развитию.

Важно, чтобы международное сообщество мобилизовало финансовую и техническую помощь в поддержку африканских стран в деле осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Зимбабве готовится к участию в Четвертом созываемом раз в два года совещании государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям.

Зимбабве подписала и ратифицировала Оттавскую конвенцию и полностью готова выполнять ее различные статьи. Вторая Конференция государств-участников по рассмотрению действия Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, про-

изводства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, которая будет проведена с 30 ноября по 4 декабря 2009 года в Картахене, Колумбия, предоставит международному сообществу возможность подтвердить и активизировать свою приверженность этому договору, а также выработать конкретные меры по избавлению мира от противопехотных мин.

Осуществлению программ по разминированию в моей стране препятствуют серьезные финансовые проблемы. Поэтому мы надеемся, что Конференция примет в первоочередном порядке меры по выделению финансовых, технических и материальных ресурсов для осуществления программ по разминированию в затрагиваемых странах, с тем чтобы избавить мир от противопехотных мин. Зимбабве примет активное участие в работе этой Конференции.

Моя делегация вновь подтверждает основополагающее и неотъемлемое право всех государств-участников ДНЯО заниматься разработками, исследованиями, производством и использованием ядерной энергии в мирных целях без дискриминации в соответствии со статьей IV ДНЯО. Важно уважать выбор и решения государств в области мирного использования ядерной технологии. С учетом серьезных энергетических проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, особенно в Африке, развитие ядерной энергетики является важным вкладом в обеспечение их устойчивого экономического развития. По мнению моей делегации, Африке должна быть предоставлена возможность пользоваться благами ядерной энергии без каких-либо ограничений или препятствий. В этой связи мы настоятельно призываем Международное агентство по атомной энергии продолжать развитие технического сотрудничества с Африкой и другими развивающимися странами в области ядерной энергии.

Зимбабве считает, что если все государства будут добросовестно выполнять новые обязательства в области разоружения и доведут их до логического завершения, это станет существенным вкладом в дело содействия социально-экономическому развитию многих стран в мире. В этом случае средства, расходуемые в настоящее время на военные цели, были бы перенаправлены на решение таких проблем, как нехватка продовольствия, нищета, изменение климата, эпидемии, энергетический и финансовый кризисы. Если направить текущие военные расходы на программы экономического разви-

тия в развивающихся странах, это стало бы существенной поддержкой их усилий в области развития.

В заключение, мы призываем всех продемонстрировать максимальную политическую волю и совместные усилия для обеспечения успеха Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, к которой мы готовимся. По нашему мнению, для достижения успеха Обзорная конференция должна, среди прочего, согласовать ряд средств и мер по укреплению трех основополагающих элементов Договора — ядерного разоружения, нераспространения и мирного использования ядерной энергии. Мы заявляем о своей полной поддержке усилий по содействию достижению на Конференции конкретных результатов.

Г-н Иконго Исекотоко Бойю (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): Прежде всего, позвольте мне от имени Демократической Республики Конго присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Первого комитета, занимающегося вопросами разоружения и безопасности. Я хочу заверить Вас в полной поддержке Демократической Республики Конго и в ее неизменной готовности в ходе этой сессии совместно со всеми участниками содействовать усилиям по обеспечению взаимоприемлемых решений пунктов нашей повестки дня, и мы желаем Вам всяческих успехов в руководстве работой Комитета. Я также хочу поздравить других членов Бюро.

Демократическая Республика Конго хотела бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна на то особое внимание, которое он уделяет складывающейся ситуации в области безопасности в Демократической Республике Конго. Кроме того, мы хотели бы искренне поблагодарить Высокого представителя по вопросам разоружения и выразить ему признательность в связи с его вступительным заявлением.

Демократическая Республика Конго присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представитель Нигерии от имени Группы африканских государств и представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения.

Существование ядерного оружия является источником серьезной обеспокоенности для всех. Мы считаем, что ситуация и напряженность, наблюдающиеся в ядерной области, никого не могут оста-

вить равнодушными. Новые современные и модернизированные виды атомного оружия противоречат духу Договора о нераспространении ядерного оружия. Мы отмечаем, что народы следуют разным подходам в этой области и «говорят» на разных языках.

Как известно всем, в 2000 году обладающие ядерным оружием государства взяли на себя обязательство ликвидировать свои ядерные арсеналы. Но как выглядит ситуация сегодня? Доктрины стратегической обороны, выдвигаемые ядерными державами, отражают лишь готовность этих государств воспользоваться ядерным оружием. Как можем мы говорить о гарантиях ядерной безопасности в мире, в котором происходит совершенствование и дальнейшая модернизация новых видов ядерного оружия?

Еще одно не менее важное замечание касается организации работы в рамках Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению, совещательном органе для многосторонних механизмов по разоружению, который в настоящее время блокирован и не может выносить рекомендации в отношении ядерного разоружения и нераспространения в результате отсутствия политической воли и неуступчивой позиции некоторых обладающих ядерным оружием государств, несмотря на позитивный сдвиг, который нашел отражение в принятии программы работы на 2010 год.

Всем известно, что ядерное оружие является предметом нескольких глобальных документов по вопросам контроля, наиболее важными из которых являются Договор о нераспространении ядерного оружия и Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. К сожалению, однако, эти правовые документы ставятся под сомнение и могут уступить дорогу новой гонимости вооружений. Вот почему мы призываем международное сообщество объединить свои усилия и убедить тех, кто по различным причинам продолжает модернизацию ядерного оружия, вернуться на разумный путь в интересах выживания всех людей и всего человечества.

Мы считаем, что международная система, основывающаяся на использовании силы как главной гарантии безопасности, не является единственно возможной. Было бы целесообразнее создать систему коллективной безопасности, которая бы гарантировала мир и развитие. Для этого потребовалось

бы растянуть процесс сокращения ядерных вооружений во времени и пространстве. Короче говоря, нам необходимо вернуться в мир без ядерного оружия. Поэтому мы должны удвоить усилия для ограничения распространения и предупреждения использования ядерного оружия за счет укрепления существующего режима контроля за экспортом. Мы просим Совет Безопасности принять в случае необходимости совместные и обязательные меры для достижения этой цели. Меняющийся мир, который возникает перед нашими глазами, принадлежит не тем лидерам, которые связывают будущее своих стран с культурой войны, а скорее тем, кто осознал тесную взаимозависимость между миром, демократией, правами человека и развитием.

После участия в семинаре, проходившем в Габороне, Республика Ботсвана, с 25 по 29 сентября 2007 года, по резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, касающейся распространения ядерного, химического и биологического оружия, и в обсуждении негосударственных субъектов, стремящихся к приобретению такого оружия, Демократическая Республика Конго создала координационный и контактный центр. Она учредила координационный комитет по борьбе с терроризмом под управлением президента Республики. Президент также осуществляет контроль за ограничением ядерной деятельности в Демократической Республике Конго исключительно мирными целями и сельскохозяйственными исследованиями.

Из-за нехватки времени я не буду в деталях рассказывать о подробном перечне правовых документов, принятых Демократической Республикой Конго в этих целях. Тем не менее, мы можем заявить, что в течение следующих нескольких дней в Демократической Республике Конго будет создан национальный комитет по вопросам международного разоружения и безопасности в целях обеспечения мира и безопасности в нашей стране.

В том, что касается обычных вооружений, в особенности стрелкового оружия и легких вооружений, и уменьшения вооруженного насилия Демократическая Республика Конго добилась заметного прогресса в деле осуществления принятой в 2001 году Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Наша страна создала национальную кон-

трольную комиссию по вопросам стрелкового оружия и легких вооружений и уменьшения вооруженного насилия, работой которой руководит министерство внутренних дел и безопасности при поддержке министерства иностранных дел и министерства национальной обороны.

В том, что касается уничтожения оружия и боеприпасов и расчистки нашей территории, где когда-то сталкивались в боях иностранные армии, в результате чего погибло 4 миллиона человек, подверглись изнасилованию 2 300 000 женщин и надругательствам — 8310 стариков, только за период 2007–2008 годов в Демократической Республике Конго было уничтожено 97 661 единица стрелкового оружия и легких вооружений и 472 тонны боеприпасов. Уничтожение сотысячной единицы оружия произойдет во второй половине этого месяца в Киншасе, столице Демократической Республики Конго. Из 11 военных районов Демократической Республики Конго 7 охвачены этими операциями, что по существу является лишь верхушкой айсберга ввиду того, что общая площадь страны насчитывает 2 345 000 кв. км, а ее границы с девятью соседними странами протянулись на 10 300 км. Поэтому для достижения своих целей в области разоружения Демократическая Республика Конго нуждается в помощи международного сообщества.

В связи с Оттавской конвенцией по противопехотным минам в настоящее время предпринимаются усилия и уже достигнуты следующие результаты: установлено 3004 района предполагаемого или установленного плотного минирования; уничтожено 3079 противопехотных мин; уничтожено 620 525 неразорвавшихся устройств; разминировано 4 351 097 кв. м территорий; уничтожено 387 197 взрывоопасных боеприпасов различного калибра; расчищено 260 км дорог; подготовку по вопросам информирования о минной опасности прошли 1 349 249 человек при общей численности населения свыше 60 млн. человек; проведено 7022 учебных занятия по вопросам минной опасности и угроз, связанных с неразорвавшимися пережитками войны; оказана помощь 3420 пострадавшим.

Противопехотные мины, стрелковое оружие и легкие вооружения все еще остаются областями будущей деятельности в нашей стране, поскольку ни одну провинцию не обошли последствия постановки минных полей и применения стрелкового оружия

и легких вооружений из-за слабой защищенности наших границ. При наличии решимости и поддержки всех стран мира Демократическая Республика Конго обязательно добьется успеха в достижении цели разоружения и мира.

В заключение, Демократическая Республика Конго приветствует заявление президента Соединенных Штатов в поддержку избавления мира от ядерного оружия и разделяет озабоченность Группы 21. Демократическая Республика Конго подчеркивает необходимость ядерного разоружения и негативных гарантий безопасности, и следит за развитием событий в области гонки вооружений в космосе. Наша страна в особенности подчеркивает необходимость подготовки договора о торговле оружием, который должен быть обязательным для всех государств-членов, поскольку стрелковое оружие и легкие вооружения несут разрушения, дестабилизируют демократические избранные режимы в Африке и подрывают мир и развитие.

Таким образом, Демократическая Республика Конго надеется, что эта сессия примет конкретные резолюции, которые будут способствовать обеспечению безопасности всех стран мира.

Г-н Нго Нго (Камерун) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени делегации Республики Камерун передать Вам мои искренние поздравления в связи с Вашим избранием на пост Председателя Первого Комитета. Ваш богатый профессиональный опыт, несомненно, обеспечит успешное завершение нашей работы. Я заверяю Вас и других членов Бюро в полном сотрудничестве и поддержке моей делегации. Я также воздаю должное Вашему предшественнику послу Гондураса Марко Суасо Фернандесу за его выдающееся руководство нашей работой на предыдущей сессии.

Моя делегация поддерживает вступительные заявления, с которыми выступили представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения и представитель Нигерии от имени Группы африканских государств.

Первому комитету уже очень давно не доводилось начинать свою работу в столь благоприятной международной обстановке. В последние месяцы произошел ряд позитивных и обнадеживающих событий в области нераспространения и особенно ядерного разоружения. Камерун приветствует обя-

зательства Соединенных Штатов Америки и Российской Федерации, касающиеся сокращения их ядерных арсеналов. Мы также приветствуем продемонстрированную рядом стран готовность подписать и ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

24 сентября Совет Безопасности провел историческое заседание на высшем уровне по вопросам нераспространения ядерного оружия и ядерного разоружения. На этом заседании Совет принял резолюцию 1887 (2009), которая имеет целью предотвращение ядерного распространения, содействие ядерному разоружению и ослабление угрозы ядерного терроризма. После 12 лет застоя Конференция по разоружению приняла программу работы, что открывает путь для переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала в целях борьбы с ядерным распространением и обеспечением разоружения. Мы также принимаем к сведению и приветствуем вступление в силу договоров о создании зон, свободных от ядерного оружия, в Центральной Азии и в Африке.

Эти признаки прогресса после долгих лет застоя, несомненно, предоставляют возможность, которой должно воспользоваться международное сообщество, с тем чтобы достичь цели избавления мира от угрозы ядерного оружия. Тем не менее, несмотря на достигнутый прогресс, мы не должны забывать о сохраняющихся проблемах, которые являются весьма существенными. Согласно проведенному недавно исследованию, в мире сейчас имеется 23 тыс. единиц ядерного оружия и тысячи систем их доставки. Глобальное производство вооружений возросло в прошлом году до 347 млрд. долл. США, а военные расходы достигли 1,4 трлн. долл. США, что на 45 процентов больше, чем в 1999 году. Эти цифры свидетельствуют о необходимости перейти от заявлений о добрых намерениях к принятию конкретных мер в целях достижения более безопасного мира. Как это ни прискорбно, Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний до сих пор не вступил в силу, хотя со времени его открытия для подписания прошло 13 лет.

Очевидно, что ядерное оружие все еще является самой серьезной угрозой для выживания человечества. Каждый день мы сталкиваемся с ужасной угрозой того, что это оружие может попасть в руки террористов или других негосударственных субъектов. В этой связи Камерун приветствует решение

президента Обамы созвать саммит по ядерной безопасности в апреле 2010 года в Вашингтоне, округ Колумбия, с тем чтобы обсудить угрозу ядерного терроризма и призвать страны обеспечить сохранность своих ядерных материалов. В то же время моя страна по-прежнему считает, что единственной гарантией против распространения или применения атомного оружия является его полное уничтожение. Поэтому мы продолжаем содействовать созданию мира, свободного от ядерного оружия. В этой связи мы считаем, что необходимо продолжать усилия в области нераспространения параллельно и одновременно с усилиями по разоружению. Мы призываем все обладающие ядерным оружием страны принять конкретные меры для сокращения и в конечном счете ликвидации своих арсеналов.

Камерун также поддерживает призыв к незамедлительному началу многосторонних переговоров по конвенции о запрещении и ликвидации ядерного оружия. Камерун возлагает большие надежды на Конференцию 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и рассчитывает, что на ней может быть достигнут существенный прогресс в плане укрепления международного режима ядерного нераспространения. Крайне важно, чтобы все члены Организации Объединенных Наций стремились к этой цели. Мы также призываем Конференцию по разоружению преодолеть свои разногласия и приступить к своей работе по существу в 2010 году.

Химическое, бактериологическое и токсинное оружие являются для моей страны источником серьезной озабоченности. Мы призываем все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к правовым документам, запрещающим такое оружие, с тем чтобы обеспечить их универсальный характер. Касаясь, в частности, химического оружия, моя страна приветствует прогресс, который был достигнут со времени вступления в силу соответствующей Конвенции, но при этом подчеркивает сохраняющуюся угрозу для окружающей среды и для наших народов, создаваемую накопленными запасами химического оружия. Поэтому мы призываем страны, обладающие таким оружием, как можно скорее уничтожить свои запасы.

Как Камерун уже неоднократно отмечал, стрелковое оружие и легкие вооружения можно рассматривать как подлинное оружие массового

уничтожения. Каждый год эти виды оружия приводят к гибели или увечьям сотен тысяч мужчин, женщин и детей. Они являются причиной обострения и продолжения вооруженных конфликтов. Они являются фактором, порождающим преступность и терроризм. Они подрывают усилия, направленные на реконструкцию и развитие. Необходимо принять конкретные меры для обеспечения осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Необходимо срочно принять жесткие международные меры по борьбе с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, из-за которых каждый год погибает 300 тыс. человек.

Мое правительство придает огромное значение этому вопросу и готово решительно содействовать международным усилиям по борьбе с распространением и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений. Камерун решительно присоединится к другим странам в рамках инициативы в поддержку договора о торговле оружием. Моя страна является одним из авторов проекта резолюции по этому вопросу и планирует принять активное участие в усилиях по реализации этой инициативы.

Крайне важно положить конец страданиям, причиняемым кассетными боеприпасами. В этой связи моя страна приветствует открытие для подписания 3 декабря 2008 года Конвенции по кассетным боеприпасам и заявляет о своей поддержке принципов и целей этой Конвенции. Камерун возлагает большие надежды на Конференцию государств-участников по рассмотрению действия Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, которое состоится с 30 ноября по 4 декабря 2009 года в Картахене, Колумбия. Мы надеемся, что это совещание будет способствовать достижению универсального характера Конвенции и оказанию международной помощи странам, затрагиваемым минами.

Моя страна вновь заявляет о своей полной поддержке деятельности Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке. Со времени его создания этот Комитет играет ведущую роль в укреплении доверия и содействии

разоружению в Центральной Африке, а также в поиске конкретных решений многочисленных проблем в области мира и безопасности, с которыми сталкиваются страны этого региона. Ежегодное принятие на основе консенсуса в Первом комитете резолюции, касающейся деятельности этого Комитета, отражает уровень поддержки, которой пользуется Комитет среди всех государств-членов. Моя делегация выражает признательность Генеральному секретарю и Управлению по вопросам разоружения, сотрудники которого работают в Секретариате Комитета, за поддержку, которую они оказывали до сих пор, и призывает их продолжать ее. Мы обращаемся ко всем членам с призывом делать взносы в Целевой фонд по финансированию внебюджетной деятельности Комитета, с тем чтобы Комитет мог полагаться на постоянную поддержку, в особенности, в плане добровольных взносов, с тем чтобы он мог в полной мере выполнять свои важные обязанности.

Г-н Джмаа (Тунис) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, от имени делегации Туниса я хотел бы самым искренним образом поздравить Вас с избранием на пост Председателя Комитета и заверить Вас в полной поддержке и сотрудничестве моей делегации в выполнении Ваших обязанностей, с тем чтобы наша работа могла увенчаться успехом и позитивными достижениями.

(*говорит по-французски*):

Я хотел бы также выразить признательность Высокому представителю по вопросам разоружения г-на Сержиу Дуарти. Моя делегация присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Движения неприсоединения и Группы африканских государств.

В этом году мы вновь встречаемся в критический момент для рассмотрения прогресса, достигнутого в области разоружения и международной безопасности. Тунис неизменно подчеркивает взаимосвязь между разоружением и развитием, как одну из важнейших задач, которую должно решить международное сообщество в рамках борьбы с нищетой и направлением усилий на достижение целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия. В этом контексте моя страна всегда считала разумным перераспределять ресурсы, выделяемые на военные цели, на деятельность в области развития и экономического роста, так как мы

убеждены, что гонка вооружений препятствует удовлетворению элементарных потребностей гражданского населения.

Одной из важнейших задач, которая стоит перед всеми нами, является активизация процесса разоружения на многостороннем уровне.

После основной сессии 2009 года и принятия повестки дня Конференция по разоружению должна теперь сосредоточить внимание на конкретных рекомендациях по формату и содержанию своих предстоящих сессий. Кроме того, мы считаем, что было бы целесообразно созвать четвертую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению, с тем чтобы определить средства достижения цели всеобщего и полного разоружения. В этом контексте мы надеемся, что Рабочая группа открытого состава по этому вопросу, которая в 2007 году приступила к циклу консультаций, рассчитанных на три сессии, будет вновь созвана и сумеет подготовить соответствующие рекомендации.

В 2009 году произошла консолидация подготовительного процесса следующей Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, запланированной на 2010 год. В этой связи мы приветствуем прогресс, достигнутый в ходе третьей сессии Подготовительного комитета, проходившей в Нью-Йорке с 4 по 15 мая 2009 года. В этом контексте, приступая к оценке ситуации в области ядерного разоружения за несколько десятилетий, мы вынуждены констатировать отсутствие заметного прогресса в этой области. Мы еще весьма далеки от достижения цели, изложенной в статье IV ДНЯО, касающейся ядерного разоружения и всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем. В этом контексте мы напоминаем о призывах к полному осуществлению обязательств, недвусмысленно взятых на себя обладающими ядерным оружием государствами на Обзорной конференции 2000 года, и призываем их приступить к полной ликвидации своих арсеналов. Мы также надеемся, что это обязательство будет выполнено на основе ускоренного процесса переговоров по осуществлению практических мер в области ядерного разоружения.

Со своей стороны, не обладающие ядерным оружием государства имеют право настаивать на предоставлении эффективных гарантий от приме-

нения или угрозы применения такого оружия. Кроме того, одной из основных мер по осуществлению положений ДНЯО являлось завершение переговоров по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Я отмечаю важность вступления этого Договора в силу и достижения его универсального характера. В этой связи мы приветствуем организацию специального заседания Совета Безопасности 24 сентября 2009 года, на котором была единогласно принята резолюция 1887 (2009), и проведение совещания по ДВЗЯИ 24 и 25 сентября в Нью-Йорке, которое ознаменовалось принятием декларации, к которой моя страна полностью присоединяется.

Создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений, добровольно заключаемых между государствами данного региона, и создание зон, свободных от всех видов оружия массового уничтожения, является важным средством содействия нераспространению и разоружению на региональном и международном уровнях. В этой связи мы тепло приветствуем вступление в силу Пелиндабского договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Африке.

С другой стороны, Ближний Восток остается источником серьезной озабоченности, прежде всего из-за отказа некоторых сторон присоединиться к ДНЯО и поместить свои ядерные объекты под режим всеобъемлющих гарантий Международного агентства по атомной энергии, несмотря на многочисленные призывы других государств региона и Генеральной Ассамблеи в ее многочисленных соответствующих резолюциях. В этой связи мы обращаемся к международному сообществу, в особенности к влиятельным державам, с призывом принять срочные и практические меры по созданию такой зоны.

Сознавая всю важность Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и ее очевидные последствия для мира и международной безопасности, моя страна ратифицировала Конвенцию и завершила процесс уничтожения своих запасов противопехотных мин и надеется, что все государства-участники примут участие в этом процессе по осуществлению целей этой Конвенции.

Мы также удовлетворены позитивными результатами, достигнутыми на второй Конференции государств-участников Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении по рассмотрению действия Конвенции, проходившей в Гааге в апреле 2008 года, и мы призываем к осуществлению целей и положений этой Конвенции, в особенности в областях международного сотрудничества и химической деятельности в мирных целях. Вновь заявляя о неизменной приверженности Туниса Конвенции по химическому оружию, я напоминаю об организации в Тунисе с 1 по 15 октября 2010 года третьих занятий Организации по запрещению химического оружия, посвященных вопросам предоставления помощи.

Касаюсь другой области, мы приветствуем важный прогресс, достигнутый в деле осуществления Конвенции по биологическому оружию, и надеемся, что импульс, возникший благодаря второй Обзорной конференции, будет способствовать укреплению Конвенции и достижению ее целей.

Мы также приветствуем позитивные результаты проходившего минувшим летом Третьего созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. В этой связи я хотел бы подчеркнуть, что через семь лет после принятия Программы действий и, несмотря на значительный прогресс, достигнутый в деле ее осуществления, сегодня в обороте во всем мире находится больше единиц легких вооружений, чем в 2001 году, в частности, вследствие сохраняющихся вооруженных конфликтов, организованной преступности и нарушений эмбарго на поставки оружия, вводимых Советом Безопасности.

Касаюсь Конвенции по кассетным боеприпасам, Тунис указывает, что он уже подписал этот важный новый документ, вступление в силу которого, несомненно, послужит серьезным предупреждением международному сообществу относительно угрозы, создаваемой такими боеприпасами, и станет призывом ко всем государствам-членам отказаться от их применения.

Моя страна принимает активное участие в усилиях стран Средиземноморья по решению их

общих проблем на глобальной, координируемой и согласованной основе с целью превращения Средиземноморья в район диалога, обменов и сотрудничества, с тем чтобы гарантировать мир, стабильность и процветание в регионе. Сохраняя приверженность своим африканским корням, Тунис, который поддерживает развитие Африканского союза и создание его институтов, а также с 60-х годов участвует в миротворческих операциях во всем мире, играет заметную роль в Африке благодаря своему участию в нескольких миротворческих операциях на этом континенте.

В заключение, я пользуюсь этой возможностью и подчеркиваю, что Тунис будет по-прежнему действовать в интересах мира и разоружения. Мы вновь заявляем о своей готовности полностью сотрудничать с Вами, г-н Председатель, и членами Бюро и желаем, чтобы работа Комитета завершилась самым успешным образом.

Г-н Чарльз (Тринидад и Тобаго) (*говорит по-английски*): Моя делегация поздравляет Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Комитета. Хочу заверить Вас и других членов Бюро в нашей полной поддержке усилий Комитета по выполнению тех задач, которые поручены ему на данной сессии.

Тринидад и Тобаго хотел бы также присоединиться к заявлениям, с которыми выступили представитель Гаити от имени Карибского сообщества и представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения.

Поддержание международного мира и безопасности неразрывно связано с вопросом о разоружении и нераспространении ядерного и других видов оружия, которые создают серьезную угрозу благополучию членов международного сообщества. Соответственно, мы с большим удовлетворением восприняли проявленную недавно готовность двух ведущих ядерных держав мира стремиться к заключению нового двустороннего соглашения о сокращении стратегических наступательных вооружений к концу этого года.

Мы искренне надеемся, что это послужит стимулом для всех обладающих ядерным оружием государств в плане дальнейших усилий по сокращению и в конечном счете ликвидации всего ядерного оружия.

На всех государствах лежит ответственность за обеспечение того, чтобы мы жили в мире, свободном от ядерного оружия. Исходя из этого убеждения, Тринидад и Тобаго стал государством-участником Договора о нераспространении ядерного оружия и других международных договоров, предусматривающих эффективные гарантии против распространения, а также уничтожение некоторых видов вооружений.

Совсем недавно 8 ноября Тринидад и Тобаго присоединился к 182 государствам, подписавшим Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), и мы рассчитываем ратифицировать этот Договор в ближайшем будущем. Мы рассматриваем подписание ДВЗЯИ не только как еще один шаг в деле содействия разоружению, но и как возможность для нас воспользоваться в гражданских целях выгодами, вытекающими из этого документа, в таких областях, как сейсмография.

Являясь производителем нефтехимической продукции, Тринидад и Тобаго сознает возможность применения этой продукции в пагубных целях и выступает за мирную химию. По этой причине несколько лет назад мы стали государством-участником Конвенции по химическому оружию (КХО). В этой связи мы продолжаем выполнять свои обязательства по упомянутой Конвенции, и на наших объектах нефтехимической промышленности несколько раз проводились инспекции группами специалистов из Организации по запрещению химического оружия. Кроме того, мы также выполняем свои другие обязательства, ежегодно представляя информацию в соответствии с пунктом 4 статьи X режима проверки КХО, и находимся в процессе завершения подготовки имплементационного законодательства в целях эффективного выполнения этой Конвенции. Кроме того, ведется работа над законодательством, имеющем целью ввести в действие на национальном уровне положения Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении.

Наша страна Тринидад и Тобаго убеждена в том, что все действия, направленные на разоружение, должны предприниматься главным образом через многосторонние инициативы, в первую очередь через Организацию Объединенных Наций. В то же время мы глубоко обеспокоены тем, что некоторые государства-члены не стремятся обсуждать другие

приоритетные проблемы в области разоружения. Мы имеем в виду конкретно те проблемы, которые конкретно возникают в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями. По мнению Тринидада и Тобаго и других государств Карибского сообщества, эта категория обычных вооружений создает конкретную прямую угрозу благополучию граждан нашего региона. Применительно к Карибскому бассейну незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во многом способствовала росту преступности, причем одним из основных аспектов этой деятельности является незаконная торговля наркотиками. В некоторых государствах-членах Организации Объединенных Наций незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями связана с терроризмом и вооруженными конфликтами.

Общепризнанно, что незаконная торговля оружием носит трансграничный характер и поэтому требует многосторонних действий по пресечению ее распространения. В этой связи мы хотели бы повторить слова премьер-министра Тринидада и Тобаго уважаемого Патрика Мэннинга, который в своем недавнем выступлении на Генеральной Ассамблее (см. A/64/PV.9) призвал все те государства, которые пока не поддерживают заключение юридически обязывающего договора о торговле оружием, присоединиться к нашим рядам. К их числу относятся крупные государства, которые являются основными производителями и экспортерами стрелкового оружия и легких вооружений, и которые, по нашему мнению, несут моральную ответственность за оказание нам помощи в этой борьбе.

Договор о торговле оружием, который предусматривает приемлемые на глобальном уровне стандарты для областей, регулирующих импорт, экспорт и передачу обычных вооружений, является единственным эффективным путем решения проблемы, угрожающей миру и безопасности многих государств, особенно малых островных развивающихся стран, таких как Тринидад и Тобаго. Подобные нам малые и уязвимые государства присоединились к другим государствам в рамках переговорных процессов, направленных на принятие договоров по разоружению, которые не имеют непосредственного отношения к нам, и сейчас мы просим эти государства оказать нам помощь в предотвращении распространения стрелкового оружия и легких вооружений. Действия по подготовке договора

о торговле оружием не должны остаться всего лишь малозначительным дополнением к нашим продолжающимся обсуждениям по вопросам разоружения.

Тринидад и Тобаго также готовятся к проведению в следующем году созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Это совещание предоставит нам благоприятную возможность для обсуждения вопросов, связанных с передачей технологий и обменом передовой практикой в целях искоренения этого бедствия.

Наконец, мы также готовимся к работе на Конференции по разоружению, которая будет созвана в начале 2010 года, и, как мы надеемся, предоставит возможность в духе компромисса и транспарентности договориться об осуществлении всех пунктов ее повестки дня. Если это будет достигнуто, Конференция во многом будет способствовать решению некоторых из наиболее острых проблем, оказывающих влияние на международный мир и безопасность.

Г-н Мохамед (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, и других членов Бюро с избранием на посты по руководству работой Комитета. Позвольте мне также отметить и оценить работу, проведенную послом Сержиу Дуарти в качестве Высокого представителя по вопросам разоружения. Моя делегация присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения.

Мальдивские Острова вновь заявляют, что международные усилия в области разоружения и нераспространения неизменно должны оставаться самой важной и первоочередной задачей на международном уровне. Мы твердо считаем, что конечной целью таких усилий должно стать совместное достижение цели избавления мира от ядерного и других видов оружия массового уничтожения. В этой связи мы тепло приветствуем продолжающиеся переговоры между Соединенными Штатами и Российской Федерацией, предусматривающие замену Договора о сокращении стратегических наступательных вооружений новым обязательным соглашением по сокращению и ограничению стратегических на-

ступательных вооружений. Мы считаем это весьма позитивным сдвигом с учетом тупика, в котором оказались сейчас усилия международного сообщества по разоружению.

Мальдивские Острова удовлетворены результатами специального заседания Совета Безопасности по вопросам ядерного разоружения и нераспространения, которое состоялось в прошлом месяце, и мы призываем обладающие ядерным оружием государства сохранить возникший импульс в целях сокращения существующих запасов и укрепления механизмов, которые бы обеспечили прекращения распространения радиоактивных и других расщепляющихся материалов.

Со времени вступления в члены Организации Объединенных Наций Мальдивские Острова стремятся довести до сведения международного сообщества те различные факторы, которыми обусловлена уязвимость малых государств, таких, как наше. Малые государства зачастую не располагают ресурсами или средствами для защиты от возникающих угроз, в том числе проявляющихся в самых разнообразных формах международного терроризма и организованной преступности. Сохраняющееся бедствие терроризма вызывает особую тревогу, если рассматривать его в контексте распространения ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

За счет своих коллективных усилий международное сообщество долго обеспечить, чтобы такая пугающая весьма реальная перспектива не воплотилась на практике. Некоторые из современных преступных и террористических организаций действительно имеют в своем распоряжении более крупные ресурсы и средства, чем отдельные малые государства-члены нашей Организации. Стрелковое оружие и легкие вооружения предоставляют сегодня этим негосударственным субъектам ту смертоносную силу, которая необходима им для того, чтобы сеять хаос в странах и дестабилизировать целые регионы.

Международное сообщество должно активизировать свои усилия по укреплению эффективных механизмов контроля за вооружениями и обеспечению незамедлительного прекращения распространения стрелкового оружия и легких вооружений. В этой связи моя делегация поддерживает усилия Рабочей группы открытого состава по подготовке до-

говора о торговле оружием, учрежденной резолюцией 63/240. Мы считаем, что ответственное регулирование вооружений и контроль за ними способствовали бы формированию комплексной правовой базы для обеспечения того, чтобы не происходил переток обычных вооружений и стрелкового оружия и легких вооружений.

Мы полностью поддерживаем предпринимаемые в настоящее время усилия по созданию зон, свободных от ядерного оружия, и зон мира в целях укрепления стабильности и содействия дальнейшему процветанию в условиях мира, свободного от угрозы ядерного уничтожения. Мы подчеркиваем важность мер укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях, как имеющих основополагающее значение в деле создания таких зон.

Со времени принятия в прошлом году новой конституции Мальдивских Островов разрабатываются меры политики и ведется подготовка законов, регулирующих контроль за перемещением вооружений, с тем чтобы обеспечить полное соблюдение наших международных обязательств, включая меры, касающиеся создания национальных гарантий в области разоружения и нераспространения. В этой связи мы с удовольствием сообщаем о том, что сейчас вносятся новое законодательство в целях дальнейшего укрепления национального механизма по борьбе с терроризмом с уделением большего внимания правоохранительным аспектам и укреплению правовой базы, что отражало бы наше политическое стремление к эффективному и ответственному осуществлению этих новых законов в тех случаях, когда это необходимо.

Мальдивские Острова сохраняют приверженность идее мира без ядерного оружия. Мы являемся сейчас участниками основных договоров и конвенций в области разоружения, включая Договор о нераспространении ядерного оружия, Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Конвенцию по химическому оружию и Конвенцию по биологическому оружию. Наше участие в этих конвенциях убедительно свидетельствует о нашей полной поддержке двух основополагающих элементов – международного разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения.

Г-н Зиадех (Ливан) (*говорит по-арабски*): От имени делегации Ливана я с удовольствием поздравляю Вас, г-н Председатель, с избранием на

пост Председателя Первого комитета, занимающегося вопросами разоружения и международной безопасности. Я также хотел бы высоко оценить усилия Вашего предшественника и членов Бюро в ходе работы Комитета на шестьдесят третьей сессии.

Моя делегация хотела бы присоединиться к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения.

В своем докладе о работе Организации (A/64/1) Генеральный секретарь перечисляет пять приоритетных областей, которые отражают необходимость объединения наших усилий, с тем чтобы человечество могло решить общие задачи этого решающего периода в нашей истории. Примером таких общих усилий могут служить совещания на высоком уровне, которые проходили в Организации Объединенных Наций одновременно с работой шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Эти совещания отразили признание международным сообществом важной необходимости содействия многосторонним мерам, в особенности роли Организации Объединенных Наций в деле разоружения. Конференция высокого уровня по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и принятая на ней Декларация убедительно подтверждают необходимость ускорения вступления Договора в силу.

Заседание Совета Безопасности на высшем уровне 24 сентября по вопросу о ядерной угрозе стало декларацией намерений и ценным, хотя и не вполне полным вкладом в усилия по предотвращению военных конфликтов, гонки вооружений и ядерного распространения и испытаний, иными словами — ослаблению угроз для международной безопасности и выживания человечества.

В 2009 году вслед за финансовым кризисом, который затронул все страны, и в период, когда имело место обострение региональных конфликтов и споров, произошли существенные изменения. В этом же году наметился важный сдвиг в приоритетах международного сообщества в сторону разоружения во всех его аспектах — обычного, биологического, химического и ядерного оружия. В этом контексте Ливан хотел бы подчеркнуть ряд позитивных сдвигов в области разоружения и в направлении создания мира, свободного от ядерного оружия, включая соглашение, заключенное Соединен-

ными Штатами и Российской Федерацией в отношении сокращения стратегических ядерных вооружений.

Ливан также приветствует тот факт, что Конференция по разоружению в Женеве смогла достичь договоренности по программе работы после долгих лет, что свидетельствует о наличии в прошлом ряда трудностей в ее работе. Вскоре начнутся переговоры по проекту договора о запрещении производства расщепляющегося материала.

Ливан приветствует принятие на пятьдесят третьей сессии Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) двух резолюций, касающихся применения гарантий МАГАТЭ на Ближнем Востоке, в том числе в связи с ядерным потенциалом Израиля, с тем чтобы создать зону, свободную от ядерного оружия, в этом регионе и побудить Израиль присоединиться к этой зоне и поставить свои ядерные объекты под гарантии МАГАТЭ. В этой связи Ливан подчеркивает важность превращения Ближнего Востока в зону, свободную от ядерного оружия.

Международное сообщество находится на важном этапе, когда мы ожидаем Конференцию участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, которая состоится в мае 2010 года. Этот Договор лежит в основе международных действий и служит идеальной правовой основой для решения проблем в области нераспространения. Кроме того, Конференция предоставит беспрецедентную возможность учета требований тех, кто усматривает применение двойных стандартов в рамках этого режима. Отказ от присоединения к Договору является неприемлемым, хотя мы и наблюдаем некоторую успокоенность относительно возникновения новых ядерных угроз, а также в связи с отсутствием у этого Договора универсального характера.

Таким образом, мы должны устранить ядерную угрозу, нависшую над нашими народами, особенно на Ближнем Востоке. В этой связи Обзорная конференция предоставляет уникальную возможность продемонстрировать серьезность провозглашаемых нами мирных намерений и мы не должны упустить ее. Ливан призывает все соответствующие стороны совместно обеспечить успешное проведение этой Конференции. Обладающие ядерным оружием государства должны выполнять свои обяза-

тельства по Уставу. Речь идет не только о сокращении, но и о полной ликвидации ядерных арсеналов, причем, без выдвижения дополнительных условий неядерным государствам-участникам Договора.

Как видно из проводимых исследований, распространение стрелкового оружия и легких вооружений является новым вызовом в области разоружения. В мире насчитывается более полумиллиарда единиц легких вооружений. Каждый год во всем мире от этого оружия погибает от 300 тысяч до 500 тысяч человек. 90 процентов жертв среди гражданского населения связано с применением такого оружия. В этой связи Ливан призывает международное сообщество активизировать свои общие усилия по введению эффективных мер контроля и мониторинга за производством, обладанием, накоплением запасов, экспортом и импортом таких вооружений.

Принимая во внимание результаты работы Целевой группы по торговле обычными вооружениями, Ливан призывает к созданию обстановки согласия, способствующей выработке всеобъемлющей и обязательной конвенции, которая бы гарантировала, что мы не повторим опыт ДНЯО, к которому Израиль отказывается присоединиться, и избежим угрозы, создаваемой для безопасности и стабильности не только на Ближнем Востоке, но и во всем мире.

На протяжении своей истории Ливан неизменно придерживался Устава Организации Объединенных Наций и принципов международного права. Они служат в качестве защиты, и хотя они не смогли положить конец продолжающимся актам агрессии Израиля против нас, Ливан избрал путь международного мира и безопасности. Ливан не располагает ядерным потенциалом и был в числе первых государств, подписавших и ратифицировавших ДНЯО. Ливан также подписал Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, с тем чтобы ускорить его вступление в силу. Мы готовимся принять резолюцию, которая позволит Ливану присоединиться к Международному кодексу поведения по предотвращению распространения баллистических ракет, и планируем участвовать во всех международных совещаниях, имеющих целью гарантировать безопасность и защиту гражданских лиц.

Да и как мы можем действовать иначе? Ливан страдает от последствий многочисленных актов войны, совершаемых Израилем против нашей тер-

ритории и народа. Тысячи противопехотных мин были размещены Израилем в Южном Ливане и миллионы кассетных бомб сброшены в ходе войны 2006 года, при этом в качестве мишени использовалось гражданское население Ливана, что ставило под угрозу их выживание и средства к существованию, и гибли дети, идущие в школу. В стремлении обеспечить, чтобы эти страдания не происходили в других странах, Ливан принял участие в подготовке международной Конвенции по кассетным боеприпасам в 2008 году, и настоятельно призывает все государства, включая Израиль, присоединиться к ней.

Мы призываем к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке, и поддерживаем соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая резолюцию 488 (1981), в которой отмечается, что Израиль является единственным обладающим ядерным оружием государством, которое еще не присоединилось к ДНЯО и до сих пор не поставило свои ядерные объекты под режим всеобъемлющих гарантий Международного агентства по атомной энергии, тем самым как всегда попирая нормы международного права.

Ливан подчеркивает необходимость урегулирования конфликтов путем устранения их первоначальных причин. Только так можно прекратить оккупацию, покончить с эксплуатацией природных ресурсов и изменить положение народа, живущего в условиях оккупации. Благополучие наших народов и безопасность нашего общества являются общей ответственностью, и в истории человечества было немало вооруженных конфликтов и войн. Настало время собраться с духом, проявить необходимую политическую волю и принять необходимые меры, которые позволили бы нам укрепить основу для ликвидации всего ядерного оружия и оружия массового уничтожения.

Г-н Син Сон Хо (Корейская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Моя делегация убеждена, что под Вашим умелым руководством на этой сессии будут достигнуты плодотворные результаты.

Разоружение, особенно ядерное разоружение, остается наиболее актуальной проблемой в деле обеспечения мира и безопасности во всем мире. Человечество убедилось, насколько опасно ядерное

оружие, увидев ужасающие и бесчеловечные разрушения, причиненные атомными бомбами, сброшенными на Хиросиму и Нагасаки. Первое ядерное оружие в мире было произведено государством, обладающим самым крупным ядерным арсеналом.

С тех пор прошло больше полувека. Тем не менее, гонка ядерных вооружений приобрела новую форму, в то время как ядерного разоружения не наблюдается. В эпоху холодной войны гонка ядерных вооружений ограничивалась двумя сверхдержавами, однако по окончании холодной войны она происходит между всеми обладающими ядерным оружием державами и ведется более активным образом, включая модернизацию ядерного оружия. Что еще хуже, модернизация ядерного оружия достигла такого опасного этапа, когда становится возможным даже упредительный ядерный удар, поскольку он осуществляется при поддержке мировой системы ракетной обороны сверхдержавы.

Корейская Народно-Демократическая Республика требует полной ликвидации ядерного оружия во всем мире. Призыв Соединенных Штатов к изъятию ядерного оружия заслуживает поддержки, если он предполагает ядерное разоружение в тех странах, которые располагают наиболее крупными ядерными арсеналами. Когда государства с крупнейшими ядерными арсеналами покажут пример в области ядерного разоружения, они положительно повлияют на недавно возникшие ядерные государства в различных районах мира и будут способствовать полной глобальной ликвидации ядерного оружия.

Нынешняя ситуация на Корейском полуострове представляет собой красноречивый пример и объяснение того, почему ядерное разоружение в течение столь длительного времени находится в тупике на международном уровне. В этой связи делегация Корейской народно-Демократической Республики считает, что необходимо уделить должное внимание следующим вопросам.

Во-первых, кто и когда впервые развернул ядерное оружие на Корейском полуострове и кто сейчас подвергается ядерному шантажу и кем? Именно Соединенные Штаты ввели ядерное оружие в Южную Корею в 1957 году. С тех пор его количество достигло более тысячи единиц, все из которых направлены на Корейскую Народно-Демократическую Республику и таким образом уг-

рожают ее суверенитету и праву на существование. Ядерный шантаж Соединенных Штатов против нас начался еще в ходе Корейской войны с 1950 по 1953 годы, когда миллионы людей бежали от угрозы атомной бомбы. Сейчас это разделенные семьи и, как известно во всем мире, они проживают отдельно на Севере и на Юге Кореи.

Кроме того, ядерная угроза Соединенных Штатов является основным фактором острой конфронтации на Корейском полуострове. Сделав Корейскую Народно-Демократическую Республику одной из мишеней своих упредительных ядерных ударов в 2002 году, Соединенные Штаты продолжают проводить крупномасштабные ядерные военные маневры на регулярной основе на Корейском полуострове и вблизи от него. Только в марте и августе этого года были проведены совместные военные маневры Соединенных Штатов и Южной Кореи, на которых были задействованы различные виды оружия массового уничтожения, способные нанести упредительный ядерный удар, такие, как ядерные авианосцы «Джордж Вашингтон» и «Джон К. Стеннис», ядерные подводные лодки и другие под кодовыми названиями «Ки ризольв»/«Фаул игл» и «Ульджи фридом гардиан».

Во-вторых, какую роль играет Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по отношению к вышеупомянутому государству, обладающему ядерным оружием? На Корейском полуострове ДНЯО не в силах помешать развертыванию ядерного оружия государству, которое располагает самым крупным ядерным арсеналом, или положить конец его ядерной угрозе. ДНЯО предусматривает, что государства, обладающие ядерным оружием, обязаны ликвидировать ядерные вооружения. Тем не менее, нарушающее его положения страна, которая разместила ядерное оружие на Корейском полуострове, прибегая при этом к ядерному шантажу, сейчас пытается заклеить Корейскую Народно-Демократическую Республику как незаконное государство путем нарушения норм международного права. К сожалению, таково сегодня реальное положение дел в международных отношениях. Нельзя не отметить, что Совет Безопасности под нажимом Соединенных Штатов поднял вопрос о запуске нашего мирного спутника, утверждая, что речь идет о пуске ракеты, угрожающей миру и безопасности в регионе. Запуск нашего спутника был проведен в

соответствии со всеми международными процедурами.

В-третьих, каков реальный характер ядерной проблемы на Корейском полуострове? Как хорошо известно, ядерная угроза в отношении Корейской Народно-Демократической Республики является не абстрактным понятием, а реальным фактом, создаваемым непосредственно Соединенными Штатами. По существу именно Соединенные Штаты побудили Корейскую Народно-Демократическую Республику приобрести ядерное вооружение, и ядерная конфронтация на Корейском полуострове с самого начала была конфронтацией именно между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами.

Если Соединенные Штаты будут по-прежнему угрожать Корейской Народно-Демократической Республике ядерным оружием, нам не останется другого выбора, кроме укрепления в порядке самообороны средств сдерживания для защиты национального суверенитета и достоинства. Таков окончательный вывод, к которому мы пришли после длительшей уже полвека конфронтации между Корейской Народно-Демократической Республикой и Соединенными Штатами. Для того чтобы добиться денуклеаризации Корейского полуострова, Соединенные Штаты должны покончить со своей ядерной угрозой и враждебной политикой, сопровождающейся призывами к изменению режима в Корейской Народно-Демократической Республике.

Корейская Народно-Демократическая Республика в состоянии заменить нынешний неустойчивый статус перемирия на соглашение о прочном мире на Корейском полуострове, ликвидировать остатки холодной войны, последние остатки такого рода в мире, и в конечном счете избавиться от ядерного оружия весь Корейский полуострова. Замена соглашения о перемирии в Корее мирным соглашением имеет важное значение для мира и воссоединения Корейского полуострова, а также для мира и безопасности в Северо-Восточной Азии и за ее пределами в целом.

Сегодня механизм разоружения играет все более заметную роль в международных усилиях по обеспечению мира и безопасности. В частности, Первый комитет должен активизировать свою роль в области ядерного разоружения как орган, занимающийся вопросами разоружения. Являясь госу-

дарством-членом Конференции по разоружению Организации Объединенных Наций, Корейская Народно-Демократическая Республика признает, что эта Конференция является уникальным органом для ведения переговоров по разоружению в Организации Объединенных Наций и играет полезную роль в деле содействия глобальному разоружению. Корейская Народно-Демократическая Республика приветствует принятие Конференцией по разоружению своей программы работы в мае этого года, что произошло впервые за 10 лет застоя. Корейская Народно-Демократическая Республика вместе с другими странами одобрила программу работы, поскольку в этом документе нашел отражение вопрос о ядерном разоружении, а также в силу нашей убежденности в том, что это приведет к конкретной и предметной дискуссии с соответствующими результатами.

Что касается проблем ядерного разоружения, которые будут обсуждать в Первом комитете, делегация Корейской Народно-Демократической Республики заявляет о своей особой поддержке проекта резолюции, озаглавленного «Мероприятия в развитие Консультативного заключения Международного суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения», который вносится каждый год Малайзией. Мы также присоединяемся к заявлению, с которым выступил представитель Республики Индонезии от имени Движения неприсоединения. Корейская Народно-Демократическая Республика будет и впредь следовать своей внешней политике независимости, мира и дружбы и предпринимать все усилия для обеспечения мира и безопасности в регионе, в том числе на Корейском полуострове.

Г-н Акрам (Пакистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета на шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Я убежден, что под Вашим умелым руководством эта сессия достигнет важных результатов. Я заверяю Вас в полной поддержке и сотрудничестве моей делегации в этих усилиях.

Пакистан полностью присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения.

Мы собрались в этом году в обстановке, которая характеризуется оптимизмом, вызванным выражением позитивных намерений и подтверждени-

ем приверженности цели разоружения со стороны основных государств, обладающих ядерным оружием. Это вселило чувство надежды в политиков, интеллигенцию и представителей гражданского общества во всех странах. Ожидается, что недавние высказывания создадут необходимый импульс и готовность к принятию конкретных мер в целях создания мирных и стабильных условий в мире, свободном от любых видов оружия массового уничтожения и справедливой глобальной системы безопасности, в основе которой лежат равенство и ненанесение ущерба безопасности всех государств.

Вместе с другими государствами Пакистан неизменно поддерживает дело всеобщего и полного разоружения и предпринимает активные усилия по обеспечению мира и стабильности на глобальном и региональном уровнях. Мы испытываем удовлетворение в связи с этими событиями. В то же время мы помним о реальном положении дел, которое по-прежнему угрожает достижению идеалов, сформулированных на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Цели разоружения и глобального мира и стабильности не могут быть достигнуты эффективным образом в отрыве от этих реальностей, которые определяют современную глобальную и региональную обстановку в области безопасности. К ним относятся, прежде всего, диспропорции и асимметрия в расходах на оборону как на региональном, так и на глобальном уровнях, что мешает достижению целей в области контроля за вооружениями, а также подрывает попытки обеспечить мир и безопасность. Несмотря на окончание холодной войны, национальные военные бюджеты основных держав продолжают расти. Например, общий объем военных расходов превысил 1,470 млрд. долл. США, что, по данным Международного института по исследованию проблем мира в Стокгольме, составляет увеличение на 45 процентов с 1999 года. Поэтому необходимо предпринять конкретные шаги для устранения асимметрий в области как ядерного, так и обычных вооружений, которые проявляются на региональном и субрегиональном уровнях.

Во-вторых, в мире сохраняются региональные споры, особенно в Южной Азии и на Ближнем Востоке. Более того, мы являемся свидетелями возникновения новых конфликтов. Для успешного осуществления мер в области контроля за вооружениями и разоружения и нераспространения необходимо

устранить причины гонки вооружений и угроз миру за счет эффективных мер по мирному урегулированию споров.

В-третьих, отступление от норм нераспространения, дискриминационные исключения по политическим или стратегическим мотивам и несоблюдение каких-либо справедливо применимых критериев подрывали доверие к режиму нераспространения и его легитимности. Для того чтобы восстановить и активизировать режим нераспространения, требуются новая система глобального нераспространения и разоружения, основывающаяся на принципах недискриминации и универсально применимых критериев. В этой связи необходимы также реализм и вовлечение в систему регулирования использования ядерной энергии на справедливой основе тех государств, которые никогда не являлись участниками Договора о нераспространении ядерного оружия. В этом контексте Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии г-н эль-Барадеи упомянул о сложных подходах этих государств к безопасности и призвал к осуществлению прагматических шагов.

В-четвертых, растущая тенденция к обеспечению безопасности некоторых государств в ущерб другим путем принятия избранной группой государств мер вне рамок признанных многосторонних форумов для ведения переговоров подрывает принцип равной безопасности и ненанесения ущерба безопасности всех государств. Поскольку вопросы контроля за вооружениями, разоружения и нераспространения затрагивают жизненные интересы безопасности всех государств, все государства должны иметь возможность принимать полноценное участие в переговорах по этим вопросам. Таким образом, многосторонность и недискриминационные соглашения, принимаемые на универсальной основе в результате многосторонних переговоров, являются наилучшим путем к достижению целей разоружения и нераспространения. Следует отказаться от тенденции действовать в обход признанных форумов Организации Объединенных Наций для ведения переговоров.

Разоружение, нераспространение и меры безопасности неразрывно связаны между собой. Единственным решением является целостный подход, предусматривающий одновременно достижение этих целей. Прогресс в любой из этих областей положительно сказывается на всех из них; с другой

стороны, неудача в одной области отрицательно сказывается на других. Наиболее подходящим местом для осуществления целостной стратегии в области разоружения и глобального мира и безопасности является Конференция по разоружению, а наиболее оптимальным методом ее осуществления является принятие комплексной и сбалансированной программы работы для Конференции, в которой уделялось бы одинаковое внимание всем пунктам повестки дня, особенно четырем основным вопросам ядерного разоружения, негативным гарантиям безопасности, предотвращению гонки вооружений в космосе и договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

Разоружение является целью созыва Конференции по разоружению. Поэтому разоружение должно стать определяющей темой основной работы на Конференции в отношении всех пунктов ее повестки дня. На членов Конференции возлагается нелегкая ответственность за обеспечение того, чтобы Конференция не уклонялась от выполнения той роли, которая была определена для нее первой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. В этих рамках Пакистан окажет всяческую поддержку усилиям на Конференции по разоружению в целях достижения консенсуса по программе работы в самое ближайшее время.

Доступ к ядерной технологии в целях социально-экономического развития, включая выработку атомной энергии для обеспечения энергетической безопасности, является правом каждого государства. Являясь страной, испытывающей нехватку ископаемых видов топлива, Пакистан вынужден рассматривать все возможные источники энергии, включая выработку ядерной энергии. В этой связи мы подчеркиваем необходимость принятия общеприемлемых критериев, применяемых без дискриминации, в целях обеспечения доступа к ядерной технологии в мирных целях, при надлежащих международных гарантиях. Генеральный директор Международного агентства по атомной энергии неоднократно высказывался за принятие такого недискриминационного подхода на основе соответствующих критериев.

Пакистан согласен с целями в области разоружения и нераспространения недавно принятой Советом Безопасности резолюции 1887 (2009) Совета Безопасности. Однако реализация целей этой резо-

люции должна быть увязана с сохранением функций, отводимых соответствующим международным организациям и форумам. Вопросы проверки и соблюдения следует рассматривать в контексте международных соглашений, участниками которых являются государства, и в соответствии с механизмами, определенными для этой цели в указанных соглашениях. Государства, которые присваивают себе право определять свой собственный подход к основным вопросам контроля за вооружениями и разоружения с учетом своих собственных соображений национальной безопасности, должны также признавать право других государств самостоятельно определять вопрос о присоединении к международным документам. Нельзя ожидать, чтобы какое-то государство подходило к решению вопросов разоружения и нераспространения в отрыве от интересов своей безопасности.

Оружие массового уничтожения является не единственной угрозой прочному международному миру и стабильности. Параллельно с переговорами по ядерному разоружению крайне важно вести переговоры о сбалансированном сокращении вооруженных сил и обычных вооружений. Как указано в Заключительном документе первой специальной сессии, посвященной разоружению (резолюция S-10/2), эти переговоры должны проводиться с уделением особого внимания важным в военном отношении государствам. Необходимо пресечь вызывающую тревогу тенденцию эскалации количества обычных вооружений и их модернизации, так как существует причинно-следственная связь между этой тенденцией и продолжающимся сохранением ядерного оружия.

Необходимо уделить первоочередное внимание мерам контроля за обычным вооружением, которые бы не ограничивались лишь контролем за торговлей обычным оружием, но и включали бы меры по сокращению, ограничению и сдерживанию вооружений. Любое будущее соглашение по обычным вооружениям, регулирующее передачу вооружений, но не их разработку, производство и развертывание, будет носить неравноправный характер по отношению к странам, которые сами не производят обычные вооружения. Поэтому его будет трудно заключить или осуществлять. В рамках любого нового соглашения по обычным вооружениям должны быть учтены представления об угрозах, связанных с обладанием, разработкой, производством и приоб-

ретенением все более крупных и более смертоносных или современных видов и систем оружия потенциальными противниками. В первую очередь необходимо решить проблему диспропорций в обычных вооружениях в регионах и воздействия передачи вооружений на региональную стабильность. Незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений и переток обычных вооружений с легального рынка на нелегальный является проблемой, вызывающей международную озабоченность.

В этой связи мы полностью поддерживаем Программу действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Мы считаем, что необходимо и далее укреплять этот механизм для решения всех аспектов проблемы стрелкового оружия и легких вооружений. Параллельно государства должны также признать свою ответственность в деле повышения эффективности и укрепления своих национальных систем контроля за экспортом, с тем чтобы не допустить возможности перетока вооружений с легального рынка на нелегальный. Переток вооружений является вопросом, вызывающим серьезную озабоченность Пакистана. Террористы и военизированные группы используют оружие и боеприпасы, незаконно ввезенные в Пакистан. Это создает серьезную проблему в контексте постоянно проводимых нами операций по поддержанию правопорядка в районах, граничащих с Афганистаном.

Пакистан уделяет первоочередное внимание созданию условий мира и безопасности на региональном и глобальном уровнях. Наша политика проистекает из нашей убежденности в том, что мирные и безопасные условия на внутреннем, региональном и глобальном уровнях положительным образом способствуют экономическому росту и развитию, что приводит к сокращению масштабов нищеты и повышению благосостояния нашего населения.

Стремление Пакистана к укреплению мира также находит отражение в его приверженности цели нераспространения. Мы разделяем озабоченность в связи с тем, что распространение оружия массового уничтожения может дестабилизировать глобальную обстановку в области безопасности. Поэтому мы приняли ряд широкомасштабных законодательных регулирующих и административных

мер в целях укрепления наших национальных мер по контролю за экспортом в соответствии с международными стандартами. Мы присоединились к ряду международных документов и инициатив по нераспространению и обеспечению ядерной безопасности и сохранности и продолжаем укреплять свои партнерские связи с международным сообществом в рамках глобальных усилий по борьбе с распространением и возможными актами терроризма с применением оружия массового уничтожения.

Мы видим будущее Южной Азии прочно связанным с системой безопасности, основывающейся на превентивной дипломатии, укреплении доверия и урегулировании конфликтов. Нашу озабоченность вызывают растущие стратегические диспропорции в Южной Азии, к числу которых относится недавнее появление ядерных подводных лодок и баллистических ракет, базирующихся на подводных лодках. Усилия Пакистана по поддержанию мира и безопасности в Южной Азии, хорошо известны. В период с 1974 по 1998 годы мы внесли ряд предложений, направленных на то, чтобы избавить Южную Азию от ядерного оружия. К сожалению, эти предложения не нашли позитивного отклика. В то же время мы продолжаем прилагать настойчивые усилия в целях укрепления мира и стабильности в регионе.

Являясь ответственным государством, обладающим ядерным оружием, Пакистан придерживается политики минимального надежного сдерживания. Пакистан предлагает создать режим стратегического сдерживания, состоящий из трех уровней взаимосвязанных элементов урегулирования конфликтов, ядерного и ракетного сдерживания и равновесия в обычных вооружениях. Это требует серьезного рассмотрения и поддержки международного сообщества. Мы ожидаем, что не входящие в наш регион державы будут проводить сбалансированную политику в Южной Азии и избегать шагов, которые бы подорвали стратегическое равновесие.

В заключение своего выступления я хотел бы заявить, что Пакистан представит в Комитете четыре проекта резолюции. В своем вступительном заявлении Вы, г-н Председатель, подчеркнули важность принятия резолюций на основе консенсуса. Мы разделяем Ваше стремление и надеемся, что при Вашей поддержке наши проекты резолюции будут приняты на основе консенсуса.

Г-н Банкотин Батенге (Того) (*говорит по-французски*): Прежде всего, позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Комитета. Я хотел бы также передать поздравления другим членам Бюро. Хочу заверить Вас в поддержке делегации Того в целях обеспечения успеха нашей работы. Я хотел бы также выразить Вам, г-н Председатель, нашу искреннюю признательность за предоставление нам возможности выступить после того, как список ораторов был закрыт.

Прежде чем продолжить свое выступление, я хотел бы указать, что моя страна присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Нигерии от имени Группы африканских государств.

Борьба с распространением ядерного оружия и всеми видами оружия массового уничтожения, а также с незаконным и неконтролируемым распространением обычных вооружений, является долгом каждого из нас, если мы хотим избавить наши народы от невыразимых страданий. Вот почему моя страна, которая ставит во главу угла своей политики мир и безопасность, уделяет первостепенное внимание борьбе с незаконным оборотом всех видов оружия и всеобщему и полному разоружению. Наша законная и давняя борьба нашла отражение на национальном уровне в виде принятия различных законодательных и регулирующих мер, включая указ № 62/2 от 8 января 1962 года о регулировании импорта и производства и применения современных вооружений; указ № 2001-98 от 19 марта 2001 года об учреждении национальной комиссии по борьбе с распространением и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений.

На субрегиональном уровне Того была в первых рядах государств, подписавших Заявление о моратории на импорт, экспорт и производство легких вооружений в Западной Африке Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и входила в число стран, первыми ратифицировавших Конвенцию ЭКОВАС о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними материалов — документ, который в настоящее время осуществляется.

На международном уровне моя страна является участницей следующих правовых документов: Конвенция о запрещении или ограничении приме-

нения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательные действия и протоколы I, II, III, IV и V к ней; Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении; Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении; Устав Международного агентства по атомной энергии; Договор о нераспространении ядерного оружия; Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний; и многие другие конвенции, направленные на избавление мира от трагических последствий применения вооружений.

Руководствуясь своей неизменной политикой в области разоружения, Того просила о создании Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке и добилась этого. Центр, который вместе с нашей национальной комиссией ведет борьбу с распространением и законным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений, внес огромный вклад в решение вопросов разоружения в субрегионе путем предоставления консультаций по осуществлению различных проектов в области разоружения. Мы просим об увеличении объема как людских, так и финансовых ресурсов, с тем чтобы дать возможность Центру эффективно выполнять порученную ему задачу.

Моя делегация приветствует рассмотрение предложений о внесении поправок в Программу действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и принятие юридически обязывающего документа по договору о торговле оружием. Однако положения проекта резолюции, к принятию которого мы призываем, содержит призыв о проведении Конференции Организации Объединенных Наций по договору о торговле оружием и их необходимо будет сформулировать весьма тщательно и точно, с тем чтобы избежать какого-либо ошибочного толкования, способного поставить под угрозу перспективы заключения договора о торговле оружием, на который мы возлагаем большие надежды.

В этой связи Того выражает заслуженное признание президентам Соединенных Штатов Америки

и Российской Федерации за их весьма похвальное решение о сокращении ядерных арсеналов своих стран. Я также пользуюсь этой возможностью, чтобы настоятельно призвать другие обладающие ядерным оружием государства поступить таким же образом и побудить тех, кто стремится к производству таких вооружений, отказаться от своих планов, поскольку от этого решения зависит будущее нашей планеты.

Время высокопарных речей прошло; настала пора активных действий. Выбор, который мы сейчас сделаем, и наши действия будут определять безопасность и защищенность наших народов и грядущих поколений.

Председатель (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово Наблюдателю от Палестины.

Г-н Хиджази (Палестина) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-н Председатель, позвольте мне передать поздравления моей делегации Вам и Вашей стране Уругваю в связи с избранием Вас на пост Председателя Первого комитета. Мы передаем наилучшие пожелания членам Бюро и выражаем уверенность в том, что Комитет успешно завершит свою важную работу под Вашим умелым руководством. Моя делегация также хотела бы выразить признательность послу Гондураса Марко Антонио Суасо и членам Бюро прежнего состава за их усилия и большую работу, проведенную в ходе предыдущей сессии.

Я хотел бы также заявить, что Палестина присоединяется к важному заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения.

Палестина считает, что усилия в области разоружения должны предприниматься таким образом, чтобы укреплять принципы международного гуманитарного права, особенно Женевских конвенций и дополнительных протоколов к ним. Это единственные приемлемые рамки для любых серьезных усилий или обсуждений по этому вопросу. В этой связи мы считаем, что все государства-члены обязаны прекратить передачу вооружений государствам, которые серьезным образом нарушают нормы международного гуманитарного права, в том числе совершая тяжкие нарушения, определенные в Четвертой Женевской конвенции 1949 года. Это в первую очередь имеет отношение к воинствующим оккупирующим державам, которые не выполняют свои

обязательства по международному праву и, как было доказано, применяют неизбирательную и чрезмерную силу в отношении гражданского населения.

Предупреждение незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и борьба с ней являются еще одной важной целью, к которой должно стремиться международное сообщество. Палестина также считает, что государства-члены должны уделять должное внимание ситуациям, когда государства на официальном уровне формируют и вооружают военизированные подразделения, которые незаконно находятся на оккупированной территории, совершая агрессию и терроризируя гражданское население. Эти военизированные подразделения располагают стрелковым оружием с санкции государства и при его финансовом участии, что подпитывает конфликты и приводит к постоянным нарушениям прав человека.

Ярким примером таких ситуаций являются акты насилия со стороны незаконных израильских поселенцев, повседневно совершаемые ими против палестинского гражданского населения на оккупируемой палестинской территории.

Кроме того, мы должны заняться проблемой применения конкретных видов обычного оружия, которые имеют неизбирательное действие и наносят чрезмерные повреждения, особенно когда их применяют незаконным образом против гражданского населения, например, кассетные боеприпасы, противопехотные мины, ракеты со стреловидными поражающими элементами, так называемые компактные инертные металлизированные взрывчатые вещества и боеприпасы, содержащие обедненный уран. Кроме того, мы должны серьезным образом рассмотреть незаконное применение таких видов оружия, как белый фосфор, которые не запрещены как незаконные в соответствии с международным правом. Было со всей убедительностью доказано долгосрочное и пагубное воздействие этих видов оружия на гражданское население.

Недавно в нескольких международных докладах и докладах Организации Объединенных Наций, включая доклад Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе (см. A/HRC/12/18), возглавляемой distinguished судьей Ричардом Голдстоном, приводились документальные свидетельства применения Израилем такого оружия против гражданских

лиц и его пагубные последствия. Еще одним примером является Южный Ливан. Здесь гражданское население, особенно дети, по-прежнему страдают от израильских кассетных боеприпасов, из-за которых каждый год погибают или остаются инвалидами десятки ни в чем не повинных людей. Именно поэтому мы поддерживаем все конвенции, протоколы, а также усилия, которые запрещают и устраняют гуманитарные риски для гражданских лиц вследствие применения такого оружия неизбирательного действия.

Распространение ядерных и обычных вооружений представляет собой наиболее серьезную угрозу для выживания человечества. Именно поэтому оно по праву занимает столь заметное место среди обсуждаемых на международном уровне вопросов. Однако это подтверждение международной приверженности должно быть дополнено конкретными действиями. Мы выражаем сожаление в связи с тем, что Ближний Восток пока не стал зоной, свободной от ядерного оружия, а Израиль остается единственным государством в регионе, которое не стало и не заявило о своем намерении стать участником Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Мы считаем, что это самым убедительным образом указывает на подлинное препятствие на пути к избавлению региона от этого оружия массового уничтожения.

Израиль прямо и неоднократно заявлял, что он является государством, обладающим ядерным оружием. Подобное заявление должно вызывать особую тревогу у всех заинтересованных сторон. В этой связи мы выражаем обеспокоенность в связи с заявлениями некоторых держав, в которых они не только игнорируют реальное положение дел в нашем регионе, но и потакают воинственности одного из государств-членов. Мы считаем, что такие заявления являются контрпродуктивными. Именно поэтому мы должны указать на недопустимость избирательного подхода в наших усилиях по избавлению Ближнего Востока от ядерного оружия. Мы считаем крайне опасным игнорирование ситуации, когда государства накапливают и разрабатывают ядерное оружие, отказываясь предъявить его международной инспекции. Наши усилия по обеспечению ядерного нераспространения и проведению международных инспекций в регионе должны носить всеобъемлющий, а не избирательный характер. В этой связи мы считаем, что в регионе необходимо

приложить международные усилия в целях оказания совместного давления на Израиль, с тем чтобы убедить его незамедлительно присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Создание зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке является неременным условием стабильности и мира в регионе для грядущих поколений. В этой связи мы считаем, что любая попытка увязать обеспечение международной транспарентности в этом вопросе является всего лишь попыткой избежать присоединения. Мы считаем крайне важным добиваться осуществления принятого на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО пакета договоренностей относительно бессрочного продления Договора, в особенности резолюции по Ближнему Востоку. Игнорирование этой резолюции может иметь пагубные последствия и привести к гонке ядерных вооружений в регионе. Мы убеждены, что никто не заинтересован в такой перспективе. Мы считаем, что тринадцать практических шагов по достижению ядерного разоружения, принятых на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО, также должны соблюдаться для поддержания авторитета Договора.

Мы хотели бы вновь подтвердить, что резолюция, принятая Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии на ее пятьдесят третьей сессии и озаглавленная «Израильский ядерный потенциал», представляет собой шаг в правильном направлении. Однако осуществление и присоединение имеют решающее значение для успеха усилий международного сообщества в деле борьбы с распространением ядерного оружия. Неудача в этой области еще больше подорвет единственное и самое важное многостороннее соглашение в области контроля над ядерным оружием.

Наконец, мы считаем, что пагубные долгосрочные последствия нарушений прав человека, безнаказанности, иностранной оккупации, недостаточной развитости и нищеты самым непосредственным образом связаны с нашими усилиями по разоружению. Подобные ситуации порождают насилие, радикализм и отчаяние и создают питательную среду для самых различных видов незаконной торговли, к которой Комитет должен подходить ответственным образом. Мы должны признать тот неоп-

ровержимый факт, что смертоносные конфликты и незаконная торговля оружием будут продолжаться, если мы не устраним первопричины конфликтов. Мы не можем забывать о своей общей ответственности за устранение причин конфликтов вместо того, чтобы заниматься их симптомами. Это моральная и политическая ответственность должна занимать центральное место в наших усилиях.

В тот момент, когда мировое сообщество сотрудничает в целях преодоления экономических и экологических угроз, мы должны проявить такую же решимость, с тем чтобы совместными усилиями покончить с бедствием ненужных и бессмысленных войн. Миллионы беззащитных гражданских лиц, которые уже давно страдают от бессмысленного насилия и крайней нищеты, рассчитывают на нас. Только в этом случае наши грядущие поколения будут иметь шанс жить в условиях процветания, будучи избавлены от самого ужасного кошмара, который может выпасть на долю человечества — гонки ядерных вооружений и массовых нарушений прав человека.

Председатель (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово Наблюдателю от Межпарламентского союза.

Г-жа Филип (Межпарламентский союз) (*говорит по-английски*): Позвольте мне вначале поздравить Вас, г-н Председатель, и членов Вашего Бюро с избранием на посты по руководству работой Первого комитета в ходе шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы хотели бы пожелать Вам всяческих успехов в выполнении этих важных функций и заверить Вас в полной поддержке Межпарламентского союза (МПС) на протяжении этого процесса.

Я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы затронуть вопрос о ядерном разоружении и нераспространении под углом зрения усилий, предпринимавшихся в последнее время МПС и входящими в его состав парламентами в этой области. Государства-члены помнят, что в ходе Парламентских слушаний 2007 года в Организации Объединенных Наций был затронут вопрос о верховенстве норм права в международных отношениях, причем одна из сессий была посвящена осуществлению основных международных обязательств в области разоружения и нераспространения. В ходе этой дискуссии выступили заместитель Высокого предста-

вителя по вопросам разоружения Организации Объединенных Наций, Исполнительный секретарь Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ), Председатель Глобальной инициативы в области безопасности, Председатель Комитета по иностранным делам Сената Мексики и Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), после чего был проведен обширный обмен мнениями между участвующими законодателями — примерно 200 членами парламентов из более чем 70 стран. Дискуссия была сосредоточена в основном на ядерной угрозе и необходимости мобилизации политической руководящей роли и эффективных усилиях по устранению этой угрозы. По мнению многих парламентариев, решение этого вопроса назрело уже давно.

С учетом результатов этих ежегодных слушаний члены МПС приняли решение о том, что данный вопрос заслуживает более серьезного рассмотрения, в том числе в рамках самих парламентов, и поэтому включили этот вопрос в официальную программу работу МПС.

Постоянному комитету МПС по вопросам мира и международной безопасности было поручено изучить вопрос о роли парламентов в содействии ядерному нераспространению и разоружению и обеспечению скорейшему вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Видные законодатели из Австралии и Замбии были назначены в качестве докладчиков и их основной доклад и проект резолюции были распространены для рассмотрения членами парламентов, входящих в МПС. Мы также воспользовались услугами экспертов Организации Объединенных Наций и поддержкой других парламентских организаций, в частности, сети «Парламентарии за ядерное нераспространение и разоружение».

После тщательного процесса рассмотрения, обсуждений и переговоров парламентская резолюция была принята на основе консенсуса входящими в состав МПС парламентами в апреле этого года. Ее текст распространен Генеральной Ассамблей и в этом Комитете по соответствующему пункту повестки дня, поэтому я не собираюсь слишком долго останавливаться на его содержании. Однако я хотела бы отметить, что он содержит серьезное политическое послание, которое служит в качестве призыва к действию, адресованного парламентам и пар-

ламентариям во всем мире, по нескольким направлениям: обеспечение всеобщей ратификации ДВЗЯИ; укрепление режима Договора о нераспространении ядерного оружия и достижения всеобщего присоединения к нему; содействие реализации предложенного Генеральным секретарем плана из пяти пунктов по достижению ядерного разоружения; и поддержка ряда одновременных шагов, таких, как сокращения ядерных запасов и понижение уровня боевой готовности ядерного оружия, создание дополнительных зон, свободных от ядерного оружия, в особенности, на Ближнем Востоке, и начало переговоров по договору о запрещении производства расщепляющихся материалов, а также по всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию.

В ходе дискуссии по данному проекту резолюции ряд парламентариев подчеркнули те направления деятельности, которыми они уже занимаются в целях содействия ядерному разоружению и нераспространению: усилия по обеспечению скорейшей ратификации соответствующих международных договоров и протоколов; призывы к исполнительной власти подписать международные соглашения, участниками которых их страны пока не являются; внесение в парламент предложений относительно проведения общих или расширенных прений; принятие резолюций в парламенте по весьма конкретным вопросам, таким, как резолюции, призывающие к закрытию военных баз с ядерным оружием на территории различных стран; создание новых органов в парламентах, таких, как подкомитеты, фракционные совещания или всепартийные группы для конкретного рассмотрения вопросов, связанных с ядерным разоружением и нераспространением; осуществление своих контрольных полномочий и изучение того, в какой мере их правительства выполняют взятые на себя обязательства; и совершенствование парламентских механизмов в целях более тщательного контроля за военными бюджетами и программами закупок и даже внесение и исправление законодательных актов, предусматривающих выделение средств на инициативы в области ядерного разоружения и нераспространения.

Позвольте мне привести несколько конкретных примеров, которыми поделились участвующие законодатели в ходе нашей последней Ассамблеи МПС, на которой была также принята указанная резолюция. На этом мероприятии члены парламентов из Анголы, Китая и Пакистана поделились своим

опытом в деле принятия национальных законов, регулирующих использование, перевозку и передачу ядерных технологий и материалов в соответствии с международными стандартами. Законодатели из Монголии и Новой Зеландии привели примеры законов, предусматривающих уголовное наказание за деятельность, связанную с ядерным оружием. Парламент Норвегии разъяснил, как он смог подготовить законодательство о выведении средств государственного пенсионного фонда из корпораций, занимающихся производством ядерного оружия и систем их доставки. Члены парламента из Южной Кореи рассказали о своих усилиях в области парламентской дипломатии в целях наведения диалога с законодателями из Северной Кореи. Председатель Комитета по вопросам разоружения, контроля за вооружениями и нераспространения германского бундестага провел в парламенте слушания по вопросу о необходимости подготовки конвенции по ядерному оружию.

На региональном уровне парламент Намибии недавно принял участие в созыве регионального практикума для государств-членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки по ДВЗЯИ, и он намерен продолжать эти усилия. От Австралии мы узнали о возможностях активизации деятельности парламента этой страны с учетом его прочных связей с Азией в целях содействия нераспространению и разоружению в плане как поддержки странами региона договоров, так и норм ядерного сдерживания. Например, было отмечено, что австралийские парламентарии с большой пользой для себя налаживают более тесные связи со своими коллегами в Индии в связи с вопросами нераспространения.

В том, что касается конкретных усилий по обеспечению вступления в силу ДВЗЯИ, мы узнали, каким образом совместные усилия парламентов Коста-Рики и Австрии, действующих через ОДВЗЯИ и Конференцию по содействию вступлению в силу ДВЗЯИ, реально содействуют ускорению процесса ратификации в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна. Члены парламента из 9 государств, перечисленных в Приложении 2, которые еще не ратифицировали ДВЗЯИ, рассказали не только о своих проблемах, но и тех путях их решения, которые они готовы рассмотреть. Очевидно, что такое обсуждение необходимо продолжать еще активнее, так как трудно переоценить значение

подобного рода межпарламентских обменов и сотрудничества.

Мы считаем, что в силу всех причин, изложенным ранее выступавшими в этом Комитете, международное сообщество располагает сегодня уникальной возможностью добиться реального прогресса в деле достижения идеала для всех жителей планеты — избавления мира от ядерного оружия. Мы должны не упустить этот момент. Мы знаем, что формирование политической воли имеет решающее значение, и мы знаем, что парламенты и парламентарии являются важным элементом этого решения. Поэтому МПС готов сыграть свою роль в продвижении вперед этого важнейшего процесса.

Председатель (*говорит по-испански*): Комитет заслушал последнего оратора в ходе общих прений по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности.

Представитель Республики Корея попросила слово для выступления в порядке осуществления права на ответ. Я хочу напомнить ей, что в соответствии с правилами процедуры продолжительность первого выступления в порядке осуществления права на ответ ограничивается десятью минутами.

Г-жа Ким Сун-ын (Республика Корея) (*говорит по-английски*): В связи с замечаниями представителя Корейской Народно-Демократической Республики я хотела бы выделить среди прочего то, что моя делегация считает искажением фактов. Совместные военные маневры Республики Кореи и Соединенных Штатов носят сугубо оборонительный характер и имеют цель поддержания общей готовности. Я считаю, что все государства, включая Корейскую Народно-Демократическую Республику, проводят аналогичные военные учения. При этом Республика Корея заблаговременно уведомила о ежегодных учениях Корейскую Народно-Демократическую Республику через соответствующие каналы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения транспарентности и укрепления доверия.

Председатель (*говорит по-испански*): В ходе общих прений на семи заседаниях мы заслушали более 100 заявлений, в которых нашли отражение основные озабоченности и первоочередные задачи в области разоружения и международной безопасности. Столь большое число ораторов убедительно свидетельствует о том значении, которое государст-

ва-члены придают вопросам разоружения и международной безопасности.

Организация работы

Председатель (*говорит по-испански*): Таким образом, Комитет завершил первый этап своей работы. Завтра Комитет приступает ко второму этапу, а именно тематическому обсуждению вопросов, включенных в повестку дня, а также внесению на рассмотрение и рассмотрению всех проектов резолюций, представленных по пунктам 86–103 повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности. На этом этапе Комитет более подробно обсудит семь тематических групп вопросов: ядерное оружие; другие виды оружия массового уничтожения; космическое пространство (аспекты разоружения); обычные вооружения; региональное разоружение и безопасность; другие меры в области разоружения и международная безопасность и механизм разоружения. Программа этого этапа нашей работы содержится в документе A/C.1/64/CRP.1.

Как я уже объяснял ранее, делегации, желающие выступить в ходе тематического этапа, должны записаться в неофициальный «скользящий» список ораторов по той или иной группе вопросов в Секретариате. Естественно, в ходе проведения тематических прений просьбы о выступлениях будут также приниматься непосредственно с мест в данный день. Как должно быть известно делегациям, знакомым с работой Комитета, на этом этапе нашей работы требуется гибкость, так как не всегда можно будет строго соблюдать график, изложенный в документе A/C.1/64/CRP.1. Поэтому делегации, желающие выступить по данной группе вопросов, должны быть готовы выступить на любом заседании, где будет обсуждаться данная группа вопросов, в зависимости от наличия времени.

Я хотел бы напомнить всем, что завтра во второй половине дня мы рассмотрим вопрос о ходе осуществления резолюций и решений, принятых Комитетом на его предыдущей сессии, и о представлении докладов с участием Высокого представителя по вопросам разоружения. После этого мы проведем обмен мнениями с Высоким представителем по вопросам разоружения г-ном Сержиу Дуарти и другими высокопоставленными должностными лицами в области контроля за вооружениями и разоружения. На заключительной части заседания, если останется время, мы начнем заслушивать ораторов.

торов, записавшихся в список для выступлений по тематической группе вопросов «Ядерное разоружение».

Позвольте мне напомнить всем делегациям, что предельный срок представления проектов резолюций и проектов решений по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности, наступает в четверг 15 октября в 12 ч. 00 м. Мне известно, что некоторые делегации уже представили свои проекты резолюций. Я хотел бы выразить признательность этим делегациям за то, что они сделали это заблаговременно, и я призываю других последовать их примеру. Соблюдение установленного на 15 октября предельного срока позволит Секретариату в кратчайшие сроки представить Комитету документы, содержащие проекты резолюций, на всех официальных языках.

Заседание закрывается в 17 ч. 35 м.